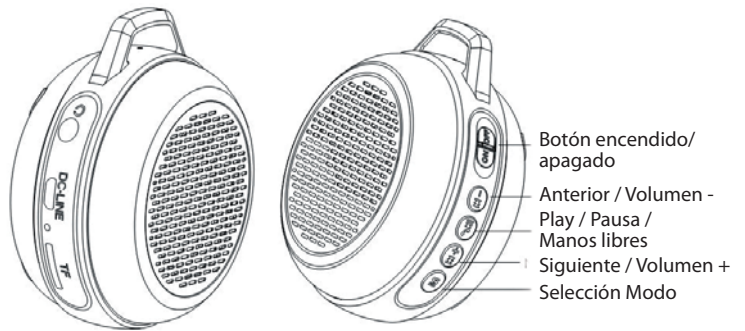


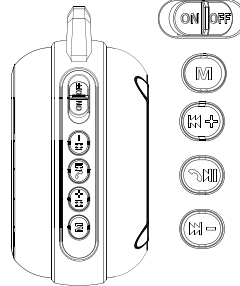
**ALTAVOZ BLUETOOTH
BLUETOOTH SPEAKER
HAUT-PARLEUR BLUETOOTH
COLUNA BLUETOOTH**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUÇÕES**



Botón encendido/
apagado
Anterior / Volumen -
Play / Pausa /
Manos libres
Siguiente / Volumen +
Selección Modo

TECLAS DE FUNCIÓN



Botón encendido/apagado
Selección Modo: (Bluetooth/FM / Aux-in/Micro SD)
Siguiente / Volumen + : Presionar 1 vez para avanzar, presionar unos segundos para subir volumen
Play / Pausa / Manos libres: Presionar para reproducir, poner en pausa o colgar/descolgar el manos libres.
Anterior / Volumen - : Presionar 1 vez para retroceder, presionar unos segundos para bajar volumen

IMPORTANTE

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente y siga todas las advertencias e instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua. Evite las salpicaduras.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, hornos u otros aparatos.
- No manipule el producto, en caso de avería contacte con el servicio técnico.
- No coloque sobre el aparato fuentes de calor u objetos que contengan líquidos.
- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Funciones

- Bluetooth **2.1** Radio FM **FM** Auriculares
- Tarjeta Micro SD Manos libres
- Micro USB **USB** Entrada audio

Funcionamiento

El altavoz funciona con una batería recargable incorporada. Para cargarla debe conectar el altavoz mediante el cable USB suministrado a un ordenador o bien usar un adaptador de USB a corriente (no suministrado).

Para encender el altavoz deslice el botón "POWER/ON-OFF", cambie de función usando el botón "MODE" puede escoger entre Bluetooth / Radio FM / AUX-IN / SD CARD.

Ajuste volumen:

Mantenga presionada la tecla "Volumen +" o "Volumen-" para subir o bajar el volumen.

Función Bluetooth

1. Deslice el botón "POWER/ON-OFF" hacia abajo, el indicador de Bluetooth lateral parpadea (azul)
2. Debe activar la función de Bluetooth en su móvil, tablet u otro dispositivo Bluetooth.
3. Seleccione "DBT-03" en el dispositivo Bluetooth que va a emparejar. Su altavoz ya está emparejado y listo para reproducir su música preferida.

Para una buena recepción no debe situar el aparato a más de 10 metros en línea recta del altavoz.

Responder una llamada

Inicie la reproducción en el dispositivo Bluetooth. Cuando hay una llamada entrante:

- Pulse el botón manos libres para responder a la llamada.
- Pulse botón manos libres otra vez para colgar la llamada.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARANTE

Nombre: INDUSTRIAS MASATS S.L.U.
Domicilio: C/Metalurgia, 38-42 2ª Planta-08038 Barcelona
Teléfono: 932910505
Fax: 932910547
CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

PRODUCTO

Nombre: Altavoz Bluetooth
Marca: Daewoo
Modelo: DBT-03

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos

- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011
- ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
- ETSI EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
- EN 300 328 V1.7.1:2006-10
- EN 62479:2010

Información adicional:

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, (transpuesta a la legislación española mediante Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000).

Barcelona, 18 de Marzo de 2016

D. Sergi Rabat
Director de Marketing

Reproducción desde un dispositivo externo

1. Seleccione el modo AUX usando el botón Mode para seleccionar la fuente de audio externa.
2. Conecte el altavoz a un dispositivo externo mediante el cable suministrado.
3. Inicie la reproducción en el dispositivo.

Radio

1. Seleccione el modo radio con el botón Mode
2. Presione el botón "►||" 5 segundos para buscar las emisoras
3. Seleccione la emisora deseada con los botones "< -" ó "> +"

No quite nunca la carcasa de este aparato. Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Reproducción micro SD

Insertar la Micro SD y usar los botones de Play/Pausa/Anterior/Siguiente para seleccionar la canción que se desea reproducir.

DATOS TÉCNICOS

Bluetooth	Bluetooth v2.1
Alcance	10 m en línea recta
Potencia de salida	5 W
Frecuencia	150Hz-18KHz
Batería	Hasta 3h reproducción / hasta 5 h. conversación
Dimensiones	82x72x40 mm

Estas especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este símbolo indica que este producto cumple la directiva europea 2002/96/CE.

No deseche este producto junto con la basura normal, debe depositarlo en un lugar de recolección de productos eléctricos y electrónicos.



GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares... quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

TECNOLEC S.L.
Tel: 93 340 87 53
e-mail: comercial@tecnolec.net

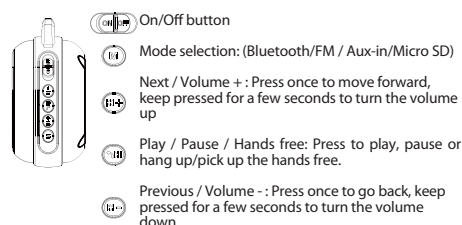
IMPORTANT

Important safety instructions

- Carefully read and follow all the warnings and instructions.
- Do not use this device near water. Avoid it getting splashed.
- Do not block the ventilation openings. Install the device following the manufacturer's instructions.
- Do not install the device near a source of heat like, for example, radiators, ovens or other apparatus.
- Do not tamper with the product, if the event of any fault, contact the technical service.
- Do not place sources of heat or objects containing liquid on top of the device.
- Never take the outer casing off the device.



FUNCTION KEYS



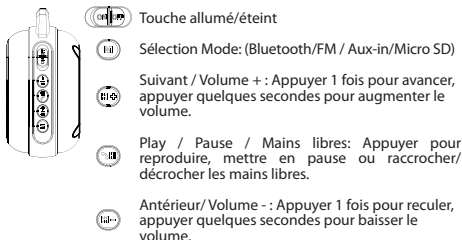
IMPORTANT

Instructions de sécurité importantes

- Lire attentivement et suivre tous les avertissements et instructions.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau. Éviter les éclaboussures.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Réaliser l'installation selon les instructions du fabricant.
- Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur, par exemple, radiateurs, fours ou autres appareils.
- Ne pas manipuler l'appareil, en cas de panne contacter avec le service technique.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de chaleur ou objets qui contiennent des liquides.
- Ne jamais retirer la carcasse de l'appareil.



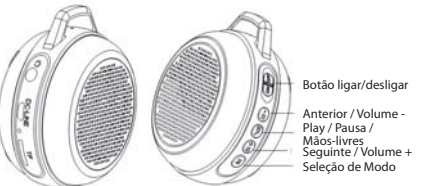
TOUCHES DE FONCTION



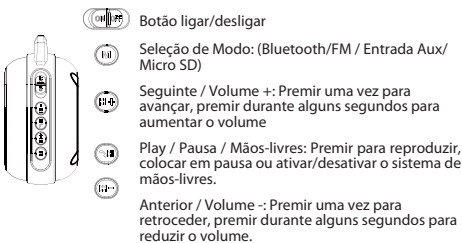
IMPORTANT

Instruções de segurança importantes

- Não utilize este aparelho perto de água. Evite os salpicos.
- Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale segundo as indicações do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, fornos ou outros aparelhos.
- Não manipule o produto; em caso de avaria, contacte o serviço técnico.
- Não coloque fontes de calor ou objetos com líquidos por cima do aparelho.
- Não abra a carcaça do aparelho.



TECLAS DE FUNÇÃO



Funcions

Bluetooth 2.1 Micro USB USB Handsfree Headphones

Micro SD card FM radio FM Audio input

Functioning

The speaker works with an interior rechargeable battery. To charge the battery use the USB cable supplied to connect the speaker to a computer, or use a USB adaptor (not supplied) to connect it to the mains.

To switch the speaker on slide the "POWER/ON-OFF" button, change the function using the "MODE" button, you can choose between Bluetooth / Radio FM / AUX-IN / SD CARD.

Adjusting the volume:

Keep the "Volume +" or "Volume-" button pressed to turn the volume up or down.

Bluetooth function

1. Slide the "POWER/ON-OFF" button downwards, the Bluetooth light on the side will start to flash (blue)
2. You need to activate the Bluetooth function on your mobile, tablet or other Bluetooth device.
3. Select "DBT-03" on the Bluetooth device you want to pair it with. Your speaker is now paired and ready to play your favourite music.

To ensure good reception do not place the device more than 10 metres away from the speaker in a straight line.

Answering a call

Start playing music on the Bluetooth device. When there is an incoming call:

- Press the hands free button to answer the call.
- Press the hands free button again when you want to hang up.

Playing music from an external device

- 1 Select the AUX mode using the Mode button to select the external audio source.

Funcions

Bluetooth 2.1 Micro USB USB Mains libres Écouteurs

Carte Micro SD Radio FM FM Entrée audio

Funcionnement

Le haut-parleur fonctionne avec une batterie rechargeable incorporée. Pour charger la batterie vous devez connecter le haut-parleur avec un câble USB fourni par un ordinateur ou bien utiliser un adaptateur USB à courant (non fourni).

Pour allumer le haut-parleur glissez la touche "POWER/ON-OFF", changez de fonction en utilisant la touche "MODE" vous pouvez choisir parmi Bluetooth / Radio FM / AUX-IN / SD CARD.

Réglage volume:

Maintenez appuyée la touche "Volume +" ou "Volume-" pour monter ou baisser le volume.

Fonction Bluetooth

1. Glissez la touche "POWER/ON-OFF" vers le bas, l'indicateur de Bluetooth latéral clignote (Bleu)
2. Vous devez activer la fonction de Bluetooth de votre portable, tablette ou autre dispositif Bluetooth.
3. Sélectionnez "DBT-03" sur le dispositif Bluetooth qui les couplera. Votre haut-parleur est couplé et prêt pour reproduire votre musique préférée.

Pour une bonne réception vous ne devez pas placer l'appareil à plus de 10 mètres sur une ligne droite du haut-parleur.

Répondre un appel

Initiez la reproduction sur le dispositif Bluetooth. Lors d'un appel entrant:

- Appuyez sur la touche mains libres pour répondre à l'appel.
- Appuyez sur la touche mains

Reproduction depuis un dispositif externe

- 1 Sélectionnez le mode AUX en utilisant la touche Mode pour sélectionner la source audio externe.
2. Connectez le haut-parleur à un dispositif externe à l'aide du câble fourni.

Funcões

Bluetooth 2.1 Micro USB USB Mãos-livres Auriculares

Cartão Micro SD Rádio FM FM Entrada áudio

Funcionamiento

A coluna funciona com uma pilha recarregável incorporada. Para carregar, deverá ligar a coluna com o cabo USB (fornecido) a um computador, ou utilizar um adaptador USB - corrente elétrica (não fornecido).

Para ligar a coluna, deslize o botão "LIGAR/DESLIGAR", mude a função usando o botão "MODO" para escolher entre Bluetooth / Rádio FM / AUX-IN / CARTÃO SD.

Ajustar volume:

Mantenha premida a tecla "Volume+" ou "Volume-" para aumentar ou reduzir o volume.

Função Bluetooth

1. Deslize o botão "LIGAR/DESLIGAR" para baixo; o indicador de Bluetooth lateral começa a piscar (azul).
2. Deve ativar a função Bluetooth no seu telemóvel, tablet ou outro dispositivo Bluetooth.
3. Selecione "DBT-03" no dispositivo Bluetooth que deseja emparelhar. A sua coluna já está emparelhada e pronta para reproduzir a sua música preferida.

Para uma boa recepção, não deve colocar o aparelho a uma distância superior a 10 metros em linha reta.

Atender chamada

Inicio a reprodução no dispositivo Bluetooth. Ao receber uma chamada:

- Prima o botão mãos-livres para atender a chamada.
- Prima o botão mãos-livres para desligar a chamada.

Reprodução a partir de um dispositivo externo

1. Selecione modo AUX com o botão Modo para selecionar a fonte de áudio externa.
2. Ligue a coluna a um dispositivo externo utilizando o cabo fornecido.
3. Inicie a reprodução no dispositivo.

2. Connect the speaker to an external device using the cable supplied.
3. Start playing music on the device.

Radio

1. Use the Mode button to select the radio mode
2. Press the button "▶" for 5 seconds to search for stations
3. Select the required station with the "<" or ">" buttons

Never take the outer casing off this device. In order for the guarantee to remain valid, never try to repair the system yourself.

Playing music from the micro SD card

Insert the Micro SD card and use the Play/Pause/Previous/Next buttons to select the song you want to hear.

TECHNICAL DATA

Bluetooth Bluetooth v2.1
Reach 10 m in a straight line
Output power 5 W
Frequency 150Hz-18KHz
Battery Up to 3h playing audio / up to 5 h. conversation
Dimensions 82x72x40 mm

These specifications are subject to changes without prior notice.

DISPOSING OF THE PRODUCT

This symbol indicates that this product complies with European Directive 2002/96/EC.



Do not throw this product away with normal waste, you need to dispose of it at a collection point for electrical and electronic equipment.

GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Industrias Masats S.L.U. exclusive importer.

3. Initiez la reproduction du dispositif.

Radio

1. Sélectionnez le mode radio avec la touche Mode
2. Appuyez sur la touche "▶" pendant 5 secondes pour chercher les émissions
3. Sélectionnez l'émission souhaité avec les touches "<" ou ">"

Ne jamais retirer la carcasse de cet appareil. Afin que la garantie conserve sa validité, n'essayez jamais de réparer vous même l'appareil.

Reproduction micro SD

Insérez le Micro SD et utilisez les touches de Play/Pause/Antérieur/ Suivant pour sélectionner la chanson que vous souhaitez reproduire.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Bluetooth	Bluetooth v2.1
Portée	10 m en ligne droite
Puissance de sortie	5 W
Fréquence	150Hz-18KHz
Batterie	Jusqu'à 3h reproduction / jusqu'à 5 h. conversation
Dimensions	82x72x40 mm

Ces spécifications sont sujettes à des changements sans préavis.

ELIMINATION DU PRODUIT

Ce symbole indique que c'est un produit qui accomplit la directive européenne 2002/96/CE.



Ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers, vous devez le porter à un point de récupération de produits électriques et électroniques.

GUARANTEE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Industrias Masats S. L. U.

Rádio

1. Seleccione o modo rádio com o botão Modo
2. Prima o botão "▶" durante cinco segundos para procurar as emissoras
3. Selecione a emissora desejada com os botões "<" ou ">"

Nunca abra a carcaça deste aparelho. Para não perder a garantia, não tente reparar o aparelho por sua conta.

Reprodução micro SD

Introduza o cartão Micro SD e utilize os botões Play/Pausa/Anterior/ Seguinte para selecionar a música que deseja reproduzir.

DADOS TÉCNICOS

Bluetooth	Bluetooth v2.1
Alcance	10 m em linha reta
Potência de saída	5 W
Frequência	150Hz-18KHz
Bateria	Até 3 horas de reprodução/5 horas em chamada
Dimensões	82x72x40 mm

Estas especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Este símbolo indica que o produto cumpre a diretiva europeia 2002/96/CE.

Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico normal; deverá depositá-lo num centro de recolha de produtos elétricos e eletrónicos.



GUARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.

Importador exclusivo Industrias Masats S. L. U.